

#### فئات الرعاية

244,527 لاجئاً سورياً

#### أرقام أساسية

15,661

طفلاً توفرت لهم الخدمات النفسية- الاجتماعية منذ كانون الثاني 2015

4,493

سورياً دخلوا الى إقليم كردستان العراق عبر نقطة فيشخابور الحدودية

2,930

سورياً غادروا إقليم كردستان العراق

81,177

لاجئاً سورياً تلقوا الجرعة الأولى من التطعيم القموي ضد مرض الكوليرا

#### التمويل

426,041,332 دولاراً أمريكياً

المبلغ الذي طلبته الوكالات للعمليات (المصدر: الخطة الإقليمية للاستجابة للاجئين السوريين وتعزيز القدرة على الصمود- العراق 2015)



#### الأولويات

- تقديم خدمات الحماية للاجئين السوريين من الوافدين الجدد والقاصرين.
- استمرار تحسينات المأوى والماء والصرف الصحي والنظافة في المخيمات.
- النهوض بقطاع التعليم.

#### أهم الأحداث

خلال فترة إعداد التقرير:

- الوافدون:** يتواصل وفود السوريين الى إقليم كردستان العراق، حيث دخل 4 آلاف و493 سورياً عبر نقطة فيشخابور الحدودية خلال شهر تشرين الثاني. وانخفض عدد السوريين المقبولين كطالبي لجوء بشدة هذا العام مع وجود عدة تغييرات في إجراءات القبول، حيث هبطت النسبة من 50% في كانون الثاني الى نسبة 3% هذا الشهر، في حين دخل 97% منهم إلى الإقليم كزائرين أو لأسباب طبية. ويتوجه العديد من هؤلاء الزائرين فيما بعد الى المفوضية لتغيير صفتهم الى طالبي لجوء، ليصل المجموع الكلي للوافدين الجدد منذ كانون الثاني 2015 إلى 56 ألف و601 شخص لغاية نهاية شهر تشرين الثاني، من بينهم 10 آلاف و877 شخصاً دخلوا كطالبي لجوء.
- العائدون والمغادرون:** أكد شهر تشرين الثاني الاتجاه التنازلي العام في أعداد السوريين المغادرين للعراق، إذ استمرت أعداد العائدين بشكل طوعي الى سوريا بالانخفاض، حيث غادر ألف و663 طالب لجوء مسجلاً الاقليم عبر نقطة فيشخابور الحدودية، أي عادت إلى مستوياتها في فصل الربيع الفائت. وبذا يبلغ العدد الاجمالي للسوريين العائدين هذا العام 24 ألف و120 شخصاً. كما انخفضت أعداد السوريين المغادرين طوعاً من الاقليم الى تركيا، ليلبلغ عدد المغادرين الإقليم بشكل شرعي عبر نقطة ابراهيم الخليل الحدودية في تشرين الثاني ألفاً و267 سورياً، وهو نصف العدد الذي شهدته شهر آب الماضي. ويكون العدد الكلي للمغادرين الى تركيا هذا العام 16 ألفاً و735 شخصاً.
- تسيير أنشطة مساعدات فصل الشتاء قُدماً،** حيث تم توزيع مساعدات عينية الى المزيد من الأسر اللاجئة في محافظتي دهوك وأربيل، حيث شملت أعداداً أكثر مما كان يعتقد في الأصل. ويتواصل توزيع مادة النفط والنقد في المحافظات الثلاثة جميعاً.
- قام فريق "مهرجون بلا حدود" بجولة في إقليم كردستان العراق أمدها ثلاثة أسابيع،** حيث أودا 30 عرضاً في 20 يوماً لإدخال البهجة في نفوس أكثر من 10 آلاف طفل وشخص بالغ في مخيمات اللاجئين والنازحين وفي المناطق الحضرية.



توزيع مادة النفط لأغراض التدفئة في مخيم دارا شكران للاجئين، محافظة أربيل - المفوضية

## آخر تحديث للإنجازات

### السياق التشغيلي

بقي الوضع الأمني حرجاً في العديد من أجزاء وسط العراق وجنوبه خلال فترة إعداد التقرير، حيث وقعت اشتباكات متكررة في محافظة الانبار بين المسلحين وقوات الأمن العراقية واستمرت الضربات الجوية لقوات التحالف الدولي ضد الجماعات المعارضة المسلحة.

أما في شمال البلاد، فقد استعادت قوات بقيادة البيشمركة السيطرة على مدينة سنجار بدعم من الضربات الجوية للولايات المتحدة. وتعتبر إستعادة سنجار تطوراً مهماً لأنها تقطع الطريق السريع 47، وهو خط الإمدادات الاستراتيجي بين الرقة في سوريا والموصل في العراق، بالإضافة إلى أن لمدينة سنجار أهمية دينية كبيرة لدى الأقلية من الأيزيديين في العراق. وقامت الوكالات الانسانية بالتعاون الوثيق مع السلطات المحلية بأول زيارة إلى سنجار مؤخراً من أجل تقييم الاحتياجات الانسانية العاجلة فيها.

وما تزال الحكومة المركزية وحكومة اقليم كردستان العراق تواجهان كلاهما تحديات اقتصادية كبيرة نشأت إلى حد ما نتيجة انخفاض اسعار النفط والعنف الداخلي الذي طال أمده والالتزامات المالية الإضافية جراء استضافة مئات الآلاف من اللاجئين وملايين الأشخاص النازحين داخلياً. وفي اقليم كردستان العراق الذي يستضيف نسبة 98% من السكان اللاجئين في العراق، لم يستلم الموظفون الحكوميون رواتبهم منذ شهر أيلول الماضي وأصبح انقطاع التيار الكهربائي يتكرر أكثر فأكثر.

وبقيت قضايا الميزانية وتصدير النفط دون حل بين الحكومة المركزية في بغداد وحكومة اقليم كردستان العراق، على الرغم من استمرار المفاوضات بهذا الشأن. كما ظلت مسألة رئاسة اقليم الحكم الذاتي مفتوحة، إذ انتهت ولاية الرئيس الحالي في شهر آب الماضي. ومن الجدير بالذكر أن الحزب الديمقراطي الكردستاني الحاكم كان قد فصل ثلاثة وزراء من حزب گوران (حركة التغيير) في شهر تشرين الأول الماضي واستبدلهم بأعضاء من حزبه.

وبات فصل الشتاء وشيكاً مع انخفاض درجات الحرارة وهطول الأمطار الغزيرة التي تسببت بالضرر على مخيمات اللاجئين في جميع أنحاء البلاد. وعلى الرغم من أن أنشطة برنامج المساعدة الانسانية الخاصة بفصل الشتاء تجري على قدم وساق، إلا أن الوضع العام يبقى محفوفاً بالمخاطر بالنسبة للأسر اللاجئة الضعيفة التي تقيم في المخيمات وخارجها في العراق نظراً لقلّة قدرة الحكومات المضيفة على المحافظة على مستوى المساعدة التي تمكنوا من تقديمها مسبقاً للاجئين.

### الحماية

#### المخيم

##### الإنجازات و الأثر

- دخل 4 آلاف و 493 سورياً الى اقليم كردستان العراق عبر نقطة فيشخابور الحدودية خلال شهر تشرين الثاني، مسجلاً انخفاضاً طفيفاً مقارنة بـ 4 آلاف و 644 سورياً دخلوا الشهر الماضي. ودخلت نسبة 3% فقط منهم كطالبي لجوء حال وصولهم الى الاقليم. وكانت الأسباب الرئيسية لمغادرة سوريا هي انعدام الأمن والتدهور السريع للوضع الاقتصادي نتيجة تضخم الأسعار وارتفاع تكاليف المعيشة وقلّة فرص العمل.
- لم يتم توضيح معايير منح صفة طالب اللجوء بعد. أما معايير الدخول للسلطات في دهوك فتستند الى أربعة أسس هي لم الشمل للأطفال والنساء من أفراد الأسرة المسجلين مسبقاً لدى المفوضية في الاقليم، ولم شمل الأزواج، وأولئك الفارين من التجنيد القسري أو الاضطهاد السياسي.
- عُقدت اجتماعات مع مدير دائرة الإقامة ومدير المديرية العامة للأسايش في محافظة دهوك بهدف توضيح الإجراءات للوافدين السوريين ودخولهم الى الأراضي كطالبي لجوء أو تحويل تأشيرتهم النافذة لمدة 15 يوماً الى هوية طالب لجوء.
- التقى المستشار الأقدم لشؤون الحماية مع معاون مدير الأسايش في دهوك لمعالجة امكانية الدخول الى أراضي الإقليم وإجراءات اللجوء، وتم الاتفاق على أن تعد المفوضية مسودة مقترح لإجراءات تسجيل يتم تقديمها الى الأسايش للمزيد من البحث.

## المخيم

- انطلقت يوم 25 تشرين الثاني حملة الـ 16 يوم لأنشطة مناهضة العنف القائم على أساس النوع الاجتماعي في اقليم كردستان العراق. وهذه السنة الرابعة والعشرون لهذه الحملة العالمية التي تم تنسيقها من قبل أعضاء مجموعة العمل الفرعية للعنف القائم على أساس النوع الاجتماعي في الاقليم. وتم التخطيط لمختلف النشاطات في مخيمات اللاجئين والمواقع خارجها تحت شعار "من السلام في البيت الى السلام في العالم : تعليم آمن للجميع". وتم تنظيم حملة ضد زواج الأطفال في الاقليم بالتنسيق مع المديرية العامة لمناهضة العنف ضد النساء لتتطلق مع الحملة المذكورة أعلاه.
- قدمت اليونيسيف بالتعاون مع شركائها المنفذين خلال شهر تشرين الثاني الخدمات النفسية والاجتماعية الى ألف و 267 طفلاً، وقدم العاملون في الخطوط الأمامية الخدمات الخاصة الى مجموع 326 طفلاً سجلوا حديثاً لمعالجة حالات مثل الاضطرابات العاطفية والتسرب من المدرسة وعاملة الأطفال والأطفال غير المصحوبين والمنفصلين عن ذويهم والزواج المبكر والعنف القائم على أساس النوع الاجتماعي والإعاقة. وتم تحديد 50 طفلاً غير مصحوبين بذويهم ومنفصلين هذا الشهر، ليبلغ مجموعهم الكلي 138 منذ كانون الثاني 2015.
- أصبحت جميع اللجان الخاصة بالمخيمات عاملة في جميع مخيمات محافظة أربيل وقامت بالتوسط لتنظيم أوضاع اللاجئين الذين كانوا باقين كزائرين مؤقتين وتم نقل سجلات تسجيلهم إلى المخيمات المعنية. ويتيح النظام الجديد هذا سيطرة أفضل عند تخصيص قطع الأراضي والخيم من خلال التطبيق العادل للمعايير المعمول بها. وبالتالي، ساعدت لجان الاستقبال والتسجيل والتوثيق في مخيمات داراشكران وقوشتابا وكوركوسك في تسجيل 368 أسرة في المخيمات. وكانت هذه الأسر تقيم مسبقاً في المخيمات كزوار مع أسر أخرى مسجلة. وجرى تخصيص خيم لعدد منهم فيما بقي الآخرون قيد الانتظار.
- تم الاتفاق بين المفوضية ومدير أسايش أربيل على عدد من نقاط العمل، من بينها متابعة حالات التجنيد العسكري ولاسيما للأطفال في مخيمات اللاجئين. وفي الوقت الذي تواصل فيه المفوضية مراقبة الوضع وجمع المعلومات التفصيلية للحالات المسجلة، فإن الأسايش التزمت بالمساعدة في تحديد الأفراد المشتركين في عملية التجنيد من أجل معالجة المسألة بطريقة منسقة.
- انتقلت 16 أسرة لاجئة مسجلة حديثاً و 27 أسرة كانت تعيش في المناطق الحضرية في محافظة السليمانية الى مخيم عربت للاجئين، ليبلغ المجموع الكلي 141 شخصاً هذا الشهر.

## خارج المخيم

- في محافظة دهوك، لم تطلب أية أسرة من الأسر اللاجئة الوافدة حديثاً الى اقليم كردستان العراق الانتقال الى المخيمات، ويوجد حالياً 20 ألف و 800 أسرة سورية من طالبي لجوء أو لاجئين مسجلين في المناطق الحضرية.
- تم تسجيل 35 ألف و 94 أسرة لطالبي لجوء أو لاجئين سوريين في المناطق الحضرية في محافظة أربيل. وزارت فرق الرصد الجوال 27 موقعاً ضمن المحافظة وقابلت أكثر من ألفي شخص: تم تسجيل 444 حالة (ألف و 71 شخص) مؤخراً لدى المفوضية وزودوا بشهادة المفوضية لطلب اللجوء.
- تم تسجيل 10 آلاف و 44 أسرة (23 ألف و 267 شخصاً) من طالبي اللجوء أو اللاجئين السوريين في المناطق الحضرية في محافظة السليمانية. وتم إصدار 467 شهادة أو تجديدها هذا الشهر، فيما تلقى ألف و 196 شخصاً المشورة بشأن التسجيل والإقامة وقضايا مع دائرة الهجرة والمهجرين.

### الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

- إن الصعوبات المالية المتزايدة التي تواجهها عدد من الأسر اللاجئة تجعلها في وضع أكثر هشاشة اقتصادياً واجتماعياً، حيث تدفع ببعض الأسر للانتقال من السكن في المناطق الحضرية الى المخيمات والعودة الى سوريا أو مغادرة العراق.
- عاد مجموع ألف و 748 سورياً من اقليم كردستان العراق الى سوريا عبر نقطة فيشخابور الحدودية مقارنة بـ ألفين و 923 سورياً عادوا في الشهر الماضي. وكان ألف و 663 شخصاً (نسبة 95%) من المغادرين مسجلين كطالبي لجوء. وكانت الضربات الجوية المتكررة على مدينة حلب والقرى المحيطة بها قد أدت الى هذا الانخفاض الملحوظ في عدد السوريين العائدين الى هذه المناطق المستهدفة أو ما يجاورها. واستمرت الزيادة الحادة في عدد السوريين المغادرين الى تركيا، حيث عبر ألف و 267 سورياً الى تركيا بشكل مشروع عن طريق نقطة ابراهيم الخليل الحدودية، ليكون المجموع الكلي للسوريين المغادرين للعراق إلى تركيا بصورة مشروعة هذا الشهر 3 آلاف و 15 شخصاً.

- ما زال التأخير في الحصول على الإقامة في محافظة أربيل يشكل قضية رئيسية للاجئين السوريين، حيث لا تستطيع الأسر التي ليس لديها وثيقة إقامة نافذة عبور نقاط التفتيش وتواجه صعوبات بالغة في الحصول على فرص العمل والتعليم في الاقليم. كما يواجه اللاجئون الذين لا يمتلكون تصريح نافذ بالإقامة مشاكل لسحب الصكوك/ ومنها الصكوك التي تصدرها المفوضية من المصارف.

## المخيم

- أبلغ نائب مدير الأسايش في محافظة دهوك أنه أصبح من الصعوبة بمكان الحفاظ على الطابع المدني للمخيمات وأنها أصبحت خارج سيطرتهم. وكانت المفوضية قد لاحظت تزايد وجود البشمركة والتجنيد في مخيمات اللاجئين هناك.
- ما زال غياب النشاطات المستهدفة للأشخاص ذوي الإعاقة يمثل ثغرة في مخيمات محافظة أربيل الأربعة.
- انتقلت أكثر من 45 أسرة من البو كمال عبر الحدود الى مخيم العبيدي في محافظة الانبار بسبب استمرار الضربات الجوية على المدينة. وواجهت منظمة الانقاذ الانسانية العراقية، شريكة المفوضية، تحدياً لعدم توفر المأوى ولوازم الإغاثة الأساسية بسهولة في المخيم لدعم هؤلاء الأسر الجديدة، مع إسكان بعض الأسر في المطابخ الجماعية السابقة.

## خارج المخيم

- ساهم طول الصراع في سوريا الذي دخل عامه الخامس حالياً وانعدام فرص العمل في اقليم كردستان العراق الذي يستضيف نسبة 98% من اللاجئين، على حد سواء، في نفاد مخرات الأسر اللاجئة التي باتت تلجأ الآن وعلى نحو متزايد إلى استراتيجيات للتكيف مع الأوضاع مثل التشارك في المساكن للمشاركة في دفع الإيجار والانتقال الى بنايات غير مكتملة أو الانتقال الى مخيمات اللاجئين.
- غالباً ما تعاني الأسر التي تقيم في المناطق الحضرية في أربيل من سوء الظروف الاجتماعية-الاقتصادية نتيجة لتفاقم الأزمة الاقتصادية في الاقليم. وتعتبر فرص العمل نادرة ومعظم أرباب الأسر إما أن يكونوا عاطلين عن العمل أو يعملون في أعمال يومية وبصورة مؤقتة. وتفيد الأسر اللاجئة بعدم كفاية الدخل الذي يأتي من العمل اليومي لسداد الاحتياجات الأساسية ومن ضمنها الإيجار. وبالتالي فقد أصبح عدد من الأسر اللاجئة مدينة لغيرها من الأسر والأصدقاء لدفع إيجارهم. وغالباً ما تتشارك الأسر مساكنها مع أقاربهم وأحياناً مع أسر لا تربطها بهم رابطة قرابة مما قد يزيد من مخاطر الحماية للنساء والفتيات. ويعيش عدد من الأسر اللاجئة في بنايات غير مكتملة في المناطق الحضرية من سيداوا وهم في حاجة للوازم الاستعداد لفصل الشتاء، من بينها مادة النفط وأجهزة التدفئة والبطانيات.
- يؤدي الوضع الاقتصادي السيء الى الهجرة الى أوروبا وفي بعض الحالات الى العودة الى سوريا. وأفادت أحد الأسر في مدينة بحركه، على سبيل المثال، عن عودتهم الى سوريا لعدم تمكنهم تحمل تكاليف الإيجار بعد الآن. كما أفاد مختار شاويس وسيبيردان وجهة الاتصال المحلية عن مغادرة أكثر من 450 أسرة للهجرة الى أوروبا. وبالتالي فقد سجلت فرق الرصد الجواله نتيجة لموجة الهجرة الأخيرة زيادة في اعداد الاناث اللواتي يُعلن أسرهن بعد سفر الرجال الى أوروبا تاركين أسرهم وراءهم.
- بشكل التأخير في الحصول على الإقامة في محافظة أربيل تحدياً إضافياً للأسر اللاجئة، حيث لا تستطيع الأسر التي لا تمتلك وثيقة إقامة نافذة عبور نقاط التفتيش وتواجه صعوبات بالغة في الحصول على فرص العمل والتعليم في الاقليم.
- تضمنت القضايا الرئيسية التي أبلغت عنها الأسر اللاجئة في المناطق الحضرية في محافظة السليمانية اثناء تقييمات رصد شؤون الحماية تكاليف الإيجار المرتفعة وسوء الإسكان وعدم كفاية الدعم المقدم من قبل المنظمات الانسانية، وخاصة من حيث توزيع الغذاء والنفط. ففي بارداقارمان، على سبيل المثال، أثار أعضاء مجلس اللاجئين مسألة توزيع قسائم برنامج الغذاء العالمي الغذائية التي لم تستلمها سوى 90 أسرة فقط، بينما هناك العديد من الأسر التي لا تمتع بالأمن الغذائي وفي حاجة للنفط. وتم الإبلاغ عن مغادرة 12 أسرة خلال الشهرين الماضيين منطقة بارداقارمان الى تركيا في طريقهم الى أوروبا.
- تواصل فرق شريكة المفوضية منظمة (STEP) الجواله للاجئين توفير الدعم النفسي والاجتماعي والنشاطات الصديقة للأطفال من طالبي اللجوء واللاجئين في أكثر من 25 موقعا في محافظة السليمانية. كما قام الفريق بسلسلة جلسات مخصصة بشأن الوالدية للتعامل مع مخاوف الأطفال وقضايا الغضب والتواصل مع الأطفال في مواقع مختارة مثل سيد صادق وشيخ محي الدين وزيرينوك.

## الحلول الدائمة

### الإنجازات و الأثر

- تم خلال شهر تشرين الثاني إحالة 26 حالة ضمت 101 شخص لإعادة التوطين، وقبيلت 15 حالة (53 شخصاً) لدى المملكة المتحدة و4 حالات (13 شخصاً) في السويد وغادر 10 أشخاص هذا الشهر لإعادة التوطين في المملكة المتحدة مقارنة بـ 89 شخصاً غادروا خلال الشهر الماضي الى المملكة المتحدة والسويد.
- تم تأكيد زيارة بعثة الاختيار الخاصة بإنجاز طلبات إعادة التوطين من العراق الى الولايات المتحدة خلال الأسبوعين الأولين من شهر كانون الأول، حيث من المؤمل إنجاز نحو 200 حالة من مجموع 356 حالة مقدمة لهم.

### الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

- تم رفض حالتين لإعادة التوطين (14 شخصاً) من قبل المملكة المتحدة وجرى سحب حالات 16 شخصاً كانت قد قدمت لإعادة التوطين في المملكة المتحدة وأستراليا والولايات المتحدة والسويد نظراً لمغادرتهم التلقائية الى أوروبا.

## التعليم

### الإنجازات و الأثر

عقدت المفوضية سلسلة من الاجتماعات الاستشارية مع وكالات الامم المتحدة ووزارة التربية في اقليم كوردستان العراق والجهات الفاعلة في مجال التعليم والعاملة مع اللاجئين خلال شهر تشرين الثاني من أجل إضافة اللسمات النهائية على مسودة استراتيجية المفوضية لتعليم اللاجئين. وتهدف هذه الاستراتيجية التي تعتبر الأولى لتعليم اللاجئين في الاقليم الى تقديم الخدمة كوثيقة مرجعية عند التوجه الى الجهات المانحة في المستقبل وسوف تنظم عمل الجهات الفاعلة المعنية بتعليم اللاجئين في الاقليم.

### المخيم

- تم الاتفاق بين اليونيسيف والمفوضية واليونسكو ووزارة التربية على توفير حوافز المدرسين التي يستلمها 55 مدرساً في مدرستين للاجئين في دهوك ومدرسة للاجئين في مخيم عربت في السليمانية. وتم تفعيل مجالس الآباء والمدرسين في جميع مدارس المخيمات في السليمانية.
- يمثل معدل غياب الطلاب في محافظة دهوك المرتفع، الذي يكون غالباً لأسباب مالية، مصدراً للقلق في مخيمات اللاجئين. وبدأت المفوضية منذ 23 تشرين الثاني بتقديم الدعم من خلال تقديم المنح المالية بهدف تغطية تكاليف التعليم وخاصة بما يتعلق بالزي المدرسي. وتم شمول مدرسة في مدينة وار (في المناطق الحضرية) بالإضافة الى مخيمات دوميير 1 و 2 وگاويلان وعقره. ورحب اللاجئون والطلاب والآباء بالمشروع.
- ما يزال حصول اللاجئين على التعليم العالي يمثل تحدياً وابلغ الشباب عن شعورهم بانعدام الدعم لهم في أغلب الأحيان. وقدمت المفوضية بالتنسيق مع إدارة مخيم گاويلان والآباء الآخرين الدعم الى خريجي المرحلة 12 ليقدموا عبر الانترنت الى الجامعات، بالتنسيق مع مديرية تربية قضاء بارداراش. وقدم المركز المجتمعي للوصول الى التكنولوجيا في گاويلان الكثير من المساعدة في مجال الانترنت للأشخاص من فئات الرعاية لتمكينهم من تقديم وثائقهم في الموعد المحدد.
- أجريت 12 مناقشة جماعية مركزة في مخيمات محافظة أربيل للاجئين الأربعة من أجل فهم الأسباب التي تقف وراء معدل الالتحاق بالمدارس وحضور الفتيان في المدارس الثانوية المنخفض. ويتم إنهاء نتائج المناقشات وسوف يتم الإبلاغ عنها قريباً.

### خارج المخيم

- ساهمت المدارس التي أنشأتها اليونيسيف في نواحي كازنازان وداراتو وشاويس ومامزاه وبحركه في محافظة أربيل ومشاريع المفوضية ذات الأثر السريع في تحسين البنى التحتية للمدارس مما أدى الى زيادة عدد الأطفال اللاجئين الملحقين بالمدارس.

### الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

تقدم مديرية التربية دعماً محدوداً ولا يوجد تمويل لدفع رواتب المدرسين وهناك نقص في عدد مدرسي مدارس المخيمات وخارجها.

## المخيم

- ينتج عن بعد المدارس عن المخيمات والمواقع خارج المخيمات ضرورة الحاجة الى تكاليف النقل للآباء لتأمين حضور أطفالهم الى المدارس.
- تعتبر صفوف المدرسة الابتدائية في كوركوسك في محافظة أربيل (معدل 80 طالباً في الصف الواحد) وداراشكران (معدل 100 طالب في الصف الواحد) مكتظة، في الوقت الذي ما زالت المدارس في انتظار تجهيز كرفانات جديدة للتخفيف من ازدحام هذه الصفوف.
- لم تبدأ المدرسة الثانوية في قوشتابا بعد وسبب التأخير يعود الى موافقة وزارة التربية على المدرسين.

## خارج المخيم

- تعتبر العديد من المدارس في محافظة أربيل مكتظة ولا يوجد عدد كافٍ من المدارس باللغة العربية لاستيعاب جميع الطلاب. ويبلغ مجموع الطلاب اللاجئين السوريين في المناطق الحضرية في أربيل، وفقاً لزيارة للمدارس، 4 آلاف و657 طالباً (ألفين و235 فتى وألفين و422 فتاة) مسجلين في 22 مدرسة ابتدائية و6 مدارس ثانوية باللغة العربية.
- توجد حاجة لتدريب المدرسين المعيّنين والمتطوعين حديثاً في محافظة السليمانية.

## الصحة

### الإنجازات و الأثر

#### المخيم

- يعمل قطاع الصحة والتغذية بشكل وثيق مع وزارة الصحة في اقليم كردستان العراق ومع مديريات الصحة في محافظات أربيل والسليمانية ودهوك ونيوى حيث توجد مواقع مخيمات اللاجئين.
- قُدِّمت 27 ألف و877 استشارة في مراكز الرعاية الصحية الأولية في مخيمات اللاجئين السوريين خلال شهر تشرين الثاني. وبلغ معدل الاستشارات 3.8 استشارة لكل شخص في السنة، تماشياً مع المعدل المتوقع الذي يتراوح بين 1-4 استشارات للشخص الواحد في السنة. وما تزال الأسباب الرئيسية للاستشارات هي التهابات الجهاز التنفسي العليا والسفلى والالتهابات الجلدية والاسهال. وتمت إحالة 860 مريضاً (مقارنة بـ ألف و47 مريضاً في تشرين الأول) الى المستشفيات الثانوية والتخصصية والفحص أو التطبيب. واستفاد في الفترة نفسها مجموع ألف و336 مريضاً (مقارنة بـ ألف و200 مريض في تشرين الأول) من خدمات الصحة النفسية خلال شهر تشرين الثاني.
- بدأ تقشي مرض الكوليرا بالانحسار مع الإبلاغ عن حالات قليلة للغاية من المناطق المتضررة أو من المحافظات عبر المختبرات منذ صدور آخر تحديث. وبلغت المختبرات في المحافظات عن 4 آلاف و864 إصابة بمرض الكوليرا لغاية 22 تشرين الثاني 2015 وحالتي وفاة. وتم تسجيل 22 حالة إصابة في الاقليم (12 في دهوك و10 في أربيل) ولم تسجل أية حالة في الاقليم خلال الأسابيع الثلاثة الماضية. وقامت وزارة الصحة بالتعاون مع منظمة الصحة العالمية والمفوضية واليونيسيف بتنفيذ الجولة الأولى من حملة للتطعيم الفموي ضد مرض الكوليرا (OCV) في مخيمات اللاجئين والنازحين. ولقد استهدفت الحملة التي كانت للفترة من 2-4 تشرين الثاني اكثر من 81 ألف لاجئ سوري مع شمول نسبة 91% تقريباً (وهو أكثر من النسبة المستهدفة البالغة 90%). ومن المقرر البدء بالجولة الثانية من الحملة في الفترة 7-9 كانون الأول 2015 والتي بدأت التحضيرات لها مسبقاً.
- واصلت اليونيسيف ومديرية الصحة في محافظة دهوك حملات التطعيم ضد مرض شلل الاطفال المقدمة الى اللاجئين السوريين في مخيم گاويلان، حيث تم تطعيم ألف و177 طفلاً دون سن الخامسة. كما قدمت اليونيسيف والمجلس النرويجي للاجئين قسائم للنظافة الشخصية الى ألف و826 أسرة/ 10 آلاف و900 فرد في مخيمي دومي 1 و2، بالإضافة الى توزيع الإدارة في المخيم الأخير أكياس للنفايات الى ألف و426 أسرة/ 6 آلاف و375 فرداً.
- تجري مفاوضات في محافظة أربيل للقيام بشأن عملية تسليم مركز الرعاية الصحية في كوركوسك من الهيئة الطبية الدولية الى مديرية الصحة.
- تلقى 385 شخصاً خدمات الرعاية الصحية في مركز مخيم العبيدي الطبي وهو رقم ثابت شهرياً. وقام العاملون في البرنامج الصحي والمتطوعين السوريين المتدربين بزيارات روتينية لكل خيمة، حيث قابلوا 500 شخص تقريباً.



## خارج المخيم

- تواصل اليونيسيف عملية تطعيم الأطفال عند نقطة فيشخابور الحدودية الاستراتيجية بين العراق وسوريا حيث يتواصل تدفق اللاجئين الى محافظة دهوك. وتم تطعيم ألف و 60 طفلاً ضد مرض شلل الأطفال و 938 طفلاً ضد مرض الحصبة من خلال هذا البرنامج خلال شهر تشرين الثاني فقط.

## الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

- تواجه المفوضية وشركاؤها قيوداً متزايدة لجمع التمويل اللازم للحفاظ على الخدمات الصحية للاجئين. ويعتبر الدعم المتواصل لخدمات الرعاية الصحية المقدم من قبل وزارة الصحة والجهات الانسانية الفاعلة من الأولويات الرئيسية لمنع تزايد الإصابة بالأمراض والوفيات بين اللاجئين السوريين.
- إن العدد الكبير من الحالات الطبية الحرجة للذين هم في حاجة الى دعم للرعاية الصحية الثانوية في محافظة أربيل يُثقل كاهل قدرات الشركاء للإستجابة في الوقت تتحمل المستشفيات العامة أعباءً أكثر من طاقتها.

## المخيم

- يعتبر الوضع في مخيم العبيدي حرجاً مع قلة الخزين وعدم إيصال مواد الى المخيم لعدم التمكن من الوصول إليه بسبب الأسباب الأمنية. وكانت المفوضية قد أوقفت توزيع حفاظات الأطفال.

## الأمّن الغذائي والتغذية

### الإنجازات و الأثر

- استلمت 9 آلاف و 870 أسرة مساعدات غذائية من برنامج الغذاء العالمي في شهر تشرين الثاني، كانت جميعها عبر القسائم الغذائية. وبقيت قيمة القسيمة الغذائية المقدمة الى اللاجئين الذين يواجهون إلى حد كبير خطر انعدام الأمن الغذائي منخفضة (22 ألف و 300 دينار عراقي) وكذلك بالنسبة الى أولئك الذين هم عرضة لانعدام الأمن الغذائي (11 ألف و 700 دينار عراقي).

## المخيم

- واصلت المفوضية وعبر منظمة الانقاذ الانسانية العراقية توزيع قطعتين من الخبز لكل لاجيء في مخيم العبيدي يومياً لتغطي كافة سكان المخيم والبالغ عددهم ألف و 228 لاجئاً من بينهم اللاجئين غير المسجلين، بالإضافة الى مساعدة الغذاء التكميلية البالغة 17 ألف و 500 دينار عراقي الى 696 لاجئاً. ولتغطية غياب الطرود الغذائية التي عادةً ما يرسلها برنامج الغذاء العالمي وشركاؤه، بادرت المفوضية بتوزيع قسائم بقيمة 25 ألف دينار عراقي إلى 987 لاجئاً.

## خارج المخيم

- تُجري منظمة (World Vision) تقييماً للاجئين خارج المخيمات بشأن الدعم الغذائي لبرنامج الغذاء العالمي.

## الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

## المخيم

- أفاد عدد كبير من المستفيدين من قسائم برنامج الغذاء العالمي الغذائية أن أسعار بعض المواد الغذائية لدى المجهزين المعينين هي أعلى من مستوى أسعار السوق. وتم إحالة هذا الأمر الى مجموعة الأمن الغذائي لغرض المتابعة.
- يجري إعادة تقييم 320 أسرة في مخيمي دومي 1 و 2 في محافظة دهوك لتأهيلهم لإستلام توزيعات شهر كانون الأول. كما يقوم مكتب الإغاثة والشؤون الانسانية بتوفير السلة الغذائية الى 375 أسرة تم إستنشاؤهم من برنامج المساعدة الغذائية في مخيم گاويلان.
- سوف يستلم عدد من الأسر في مخيمي وشتابا وداراشران في محافظة أربيل القسائم الغذائية من برنامج الغذاء العالمي في شهر كانون الأول بعد إعادة النظر في المساعدات الغذائية المقدمة لهم.
- سوف تواصل المفوضية توزيع القسائم في مخيم العبيدي في محافظة الانبار لغاية نهاية العام للتعويض عن نقص إيصال الغذاء الذي يديره برنامج الغذاء العالمي بالمعتاد ولكنه توقف لأسباب أمنية.

## الماء و الصرف الصحي

### المخيم

#### الإنجازات و الأثر

- تم الإنتهاء من 220 دورة مياه ومكان استحمام في قطع الأراضي الجديدة في داراشكران في محافظة أربيل بالتعاون مع منظمة العمل ضد الجوع ومديرية الماء للمناطق المحيطة والمفوضية ومن المؤمل إكمال 778 دورة مياه أخرى وأماكن استحمام نهاية هذا العام في عدة مخيمات.
- أكملت منظمة العمل ضد الجوع ومنظمة (KURDS) القنوات الاسمنتية المفتوحة على جانبي الطريق في مناطق كوياني في مخيم قوشتابا حيث تعيش هناك 220 أسرة. واستطاعت المفوضية مع مديرية ماء المناطق المحيطة ومنظمة (KURDS) من إنهاء تصميم وجدول الكميات المطلوبة للتصريف الرئيسي والبدء بالعمل.
- أكمل قطاع الماء والصرف الصحي والنظافة في المجلس الدنماركي للاجئين بتمويل من اليونيسيف إنشاء ألواح اسمنتية لثمان خزانات جماعية للماء مع سيارج من مادة السيتيل للحماية في مخيم كوركوسك، بالإضافة الى إكمال تحسين شبكة الماء في الأجزاء أ وب وج وزيادة عدد الحنفيات في الجزئين (أ) و (د). وكانت هناك 30 خيمة تستخدم حنفية واحدة في السابق، بينما تستخدم 10 خيم حنفية واحدة حالياً. كما تمت إعادة تأهيل شبكة الماء في الأجزاء (ك) و (ر) و (ق) التي تضررت في السابق بالمركبات التي تسير على الأنابيب الممدودة في الطرق.

### خارج المخيم

- يوشك مشروع المفوضية ومنظمة (REACH) لتحسين تجهيز المياه في قرية بلقوس في محافظة دهوك على الإنتهاء. ومن خلال مد الانابيب بشكل سليم ضمن هذا المشروع، تنتفي حاجة الأشخاص لإنشاء انابيب بصورة غير مشروعة. وسوف يستفيد اللاجئون وكذلك المجتمع المحلي من تحسين نوعية إمداد الماء بعد إكمال هذا المشروع.

#### الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

### المخيم

- هناك حاجة فورية لإعادة تأهيل شبكة التصريف في أجزاء من مخيم قوشتابا وما يزال جمع النفايات والتخلص منها يعتبر تحدياً هناك.

## المأوى والمواد غير الغذائية

#### الإنجازات و الأثر

قدمت المفوضية لوازم مساعدات فصل الشتاء ومادة النفط الى أكثر من 14 ألف أسرة في اقليم كردستان العراق خلال هذا الشهر مع إنخفاض درجات الحرارة الى مستوى الانجماد في المناطق الجبلية. ومع توقع البرودة الشديدة خلال موسم الشتاء هذا، أجرت المفوضية وشركاء قطاع المواد غير الغذائية/المأوى تخطيطاً شاملاً لمساعدة ممكنة الى اللاجئين في المخيمات والمناطق الحضرية خلال فصل الشتاء من أجل ضمان وصول المساعدة في وقتها المناسب. وساعدت عملية التخطيط والتنسيق في تأمين أقل قدر ممكن من التداخل. وشملت المساعدة المقدمة للاستعداد لفصل الشتاء عبر مجموعة المواد غير الغذائية/المأوى حوالي نسبة 40% من الاحتياجات الكلية للاجئين. وتقوم المفوضية بالتنسيق في برنامجها لتقديم المساعدة الخاصة بفصل الشتاء مع خلية التنسيق المشترك للآزمة الموجودة في اقليم كردستان العراق. وقامت المفوضية من خلال الدعم الدولي لوسائل الاعلام بحملة لنشر المعلومات عن مادة النفط والسلامة من الحرائق للاجئين والنازحين المقيمين في المخيمات وخارجها في محافظة السليمانية.

### المخيم

- أنشأت شريكة المفوضية منظمة رياح السلام اليابانية نقطتي توزيع مغطاة مخيمي دوميير 2 وگاويلان وهو ما يكون مرغوباً خلال أشهر فصل الشتاء الباردة، وذلك استجابة للمعلومات الواردة من المجتمع المحلي.
- تم الإنتهاء من جميع أعمال إنشاء المأوى والبنى التحتية لـ 817 قطعة مأوى جديدة في مخيمات كوركوسك وقوشتابا وداراشكران، بإستثناء قناة التصريف الرئيسية. ومن المتوقع انتقال اللاجئين القادمين من كوياني المقيمين في منطقة العبور في مخيم داراشكران الى القطع المنشأة حديثاً بحلول نهاية العام. كما من المقرر تبليط الطريق في كوركوسك وقوشتابا.



- على الرغم من من تحديات الوضع الأمني في محافظة الانبار، تمكنت شريكة المفوضية منظمة الانقاذ الانسانية العراقية من إيصال 12 ألف و 350 لتراً من مادة النفط الى سكان مخيم العبيدي في شهر تشرين الثاني.

## خارج المخيم

- شرعت المفوضية مع منظمة قنديل ببرنامج مساعدات فصل الشتاء للاجئين خارج المخيمات، حيث وفرت المساعدة الخاصة لفصل الشتاء الى أكثر من 7 آلاف و 400 أسرة لاجئة تقيم خارج المخيمات في محافظات دهوك وأربيل والسليمانية. وتسلمت الأسر اللاجئة مادة النفط أو النقد لشراءها وكذلك لوازم الإغاثة الأساسية مثل مواد التدفئة والبطانيات واستبدال بعض اللوازم لفصل الشتاء مثل الأغذية البلاستيكية أو الخيم.



قطع المأوى الجديدة في مخيم داراشكران للاجئين في أربيل - المفوضية

- أكملت منظمة رباح السلام اليابانية والمفوضية إنشاء مركز تسجيل ديراوون والمنطقة المظلمة عند نقطة فيشخابور الحدودية في محافظة دهوك. ويسعى هذان المشروعان الى توفير مساحات ليتمكن اللاجئون من تسجيل أنفسهم وإكمال تقديم أوراقهم.

- تقوم المفوضية ومنظمة هاريكار بإعادة تأهيل 3 مراكز للرعاية الصحية الأولية من أجل تحسن حصول اللاجئين خارج المخيمات والمجتمع المضيف على الخدمات الصحية. ولقد بدأ تجديد مركز الرعاية الصحية الأولية في ديراوون بعد إكمال مشروع دويان وتسليمه الى السلطات المحلية.

## الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية

### المخيم

- ترك النهج المعتمد للمساعدة المستهدفة خلال فصل الشتاء الحالي العديد من الأسر اللاجئة (وهي تشعر) دون دعم نسبياً. وهناك حاجة لتحسين المنهجيات المستخدمة لتحديد المستفيدين من المساعدة المستهدفة لغرض تجنب خلق أو زيادة التوتر الاجتماعي ضمن المجتمع المحلي.
- توجد صعوبات للاتصال بعدد كبير من الأسر اللاجئة المستهدفة ضمن حملة الاستعداد لفصل الشتاء في محافظة دهوك. ولم يكن ممكناً الاتصال بهم عبر أرقام الهواتف المسجلة على الرغم من المحاولات العديدة. ومن المتوقع أن لا تكون هذه الأسر مقيمة في محافظة دهوك، لذلك من الضروري تحديث سجلات اللاجئين هناك بشكل عاجل.

- ابليت منظمة الانقاذ الانسانية العراقية، شريكة المفوضية في إدارة مخيم العبيدي، عن وجود نقص شديد في لوازم الإغاثة الأساسية وليس بالإمكان تجديد الخزين لغاية تحسن الوضع الأمني في محافظة الانبار.

### خارج المخيم

- تعتبر محافظة السليمانية واحدة من أبرد المناطق في اقليم كردستان العراق وهناك ثلوج الآن على قمم الجبال المرتفعة في بنجوين ويشدار وراينا. وقد أبلغ اللاجئون المفوضية أثناء زيارات للتقييم والرصد أن منازلهم باردة بصورة لا تحتمل مع تسريب السقوف والجدران غير العازلة والأرضيات الاسمنتية المجردة. ولقد تم توفير لوازم الإغاثة الأساسية الى هذه الأسر وأكملت المفوضية بالتعاون مع منظمة قنديل تجديد 50 مسكناً للاجئين المقيمين خارج المخيمات في قضاء بارزيان. وعلى الرغم من تجديد المساكن لهذه الأسر وعزلها حالياً ضد أمطار الشتاء وتصلح دورات المياه



توزيع لوازم فصل الشتاء الى اللاجئين خارج مخيمات محافظة السليمانية. الطفلة الصغيرة في الصورة استلمت ثوباً مستلزمات مدرسية جديدة من اليونيسيف وهي فرحة بها وتساعد والدها في حملها بعد إستجاره سيارة لحمل المواد بها - المفوضية

وأماكن الاستحمام بشكل مناسب، إلا أن توفير المزيد من الأعمال سوف يوفر راحة أكبر لهم.

## إدارة المخيمات وتنسيقها

### المخيم

#### الانجازات و الأثر

- يقوم قطاعي إدارة المخيم وتنسيقه والمأوى/المواد غير الغذائية بتقديم الدعم بنشاط لغرض تخطيط تنسيق فعال لحملة الاستعداد لفصل الشتاء.
- الاحتياجات المحددة والثغرات المتبقية
- تمت ملاحظة وجود بعض الثغرات في التنسيق خلال فترة إعداد التقرير وتعمل المفوضية والوكالات الشريكة على تحسين تشارك المعلومات لتجنب تكرار المساعدة المقدمة.

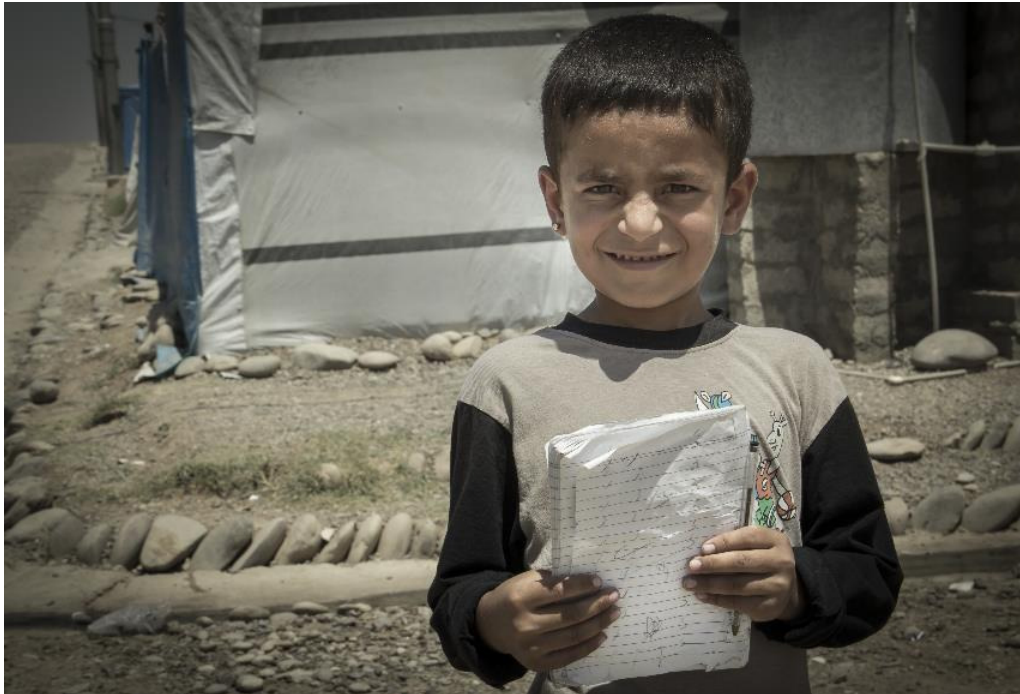
## تمكين المجتمع المحلي والاعتماد على الذات

#### الانجازات و الأثر

- أقام شريك المفوضية المجلس الدنماركي للاجئين 5 دورات تدريبية لمهارات الحياة و 7 توزيعات للمنح في المناطق الحضرية وفي المخيمات في محافظة دهوك.

### المخيم

- شكلت المفوضية وبرنامج الامم المتحدة الانمائي لجنة اختيار في 7 كانون الأول 2015 إلحاقاً بالدعوة لمقترحات مشاريع لإنشاء بيوت زجاجية وسلاسل قيم في مخيمات عربيت وگاويلان وداراشكران (محافظة دهوك وأربيل). وسوف يساعد هذا التدخل في زيادة مستوى دخل الأسرة عبر سلسلة الأنشطة المستدامة والمولدة للدخل من خلال الأعمال الزراعية التجارية. وسوف يستفيد نحو 23 ألف و 400 شخص من هذا الدعم. وسوف يبدأ تنفيذ المشروع في شباط 2016 ويتم إدارته وفق اتفاقية شراكة بين برنامج الامم المتحدة الانمائي والمفوضية التي جرى توقيعها في تشرين الأول 2015، كجزء من الإطار التشغيلي لبناء القدرة على الصمود بين برنامج المم المتحدة الانمائي والمفوضية.
- استقبلت إدارتي مخيمي دوميز وگاويلان في محافظة دهوك 300 زائر (دوميز) و 145 زائراً (گاويلان)، على التوالي. واستفاد 106 لاجئين في مخيمي عقره وگاويلان من تدريبات زيادة ورفع مهارات الحياة.
- جرى تنظيم مختلف الأنشطة في المركزين الجماعين في باسيرما وقوشتابا في محافظة أربيل بمشاركة أكثر من ألف 200 مقيم. وشملت الأنشطة دورات باللغة الانكليزية والعربية والرياضيات والخباطة والحياكة وتصفيف الشعر والأنشطة الرياضية.



فتى صغير وهو ذاهب الى المدرسة في مخيم گاويلان للاجئين في محافظة دهوك - المفوضية

## قصص من الميدان

### قليل من التهرج في الأرجاء يجلب الكثير من الضحك اللازم لحياة الأطفال اللاجئين

قام ثلاثة مهرجين من (Payasos Sin Fronteras) وهي الفرع الإسباني من منظمة "مهرجون بلا حدود" غير الحكومية بالتعاون مع المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين بجولة لمدة ثلاثة أسابيع في إقليم كردستان العراق قدموا فيها مزيجاً فريداً من الحيل والألعاب البهلوانية والتصرفات الصبيانية الى الأطفال من اللاجئين والنازحين في المخيمات والمناطق الحضرية في محافظات دهوك وأربيل والسليمانية.



مهرج يرقص مع لاجيء صغير في مخيم كوركوسك في محافظة أربيل - المفوضية



موظفو المفوضية وهم يشاركون في المرح في مجمع وار في دهوك - المفوضية

وأدى المهرجون 30 عرضاً في 20 يوماً، وأمتعوا أكثر من 10 آلاف طفل من اللاجئين والنازحين داخلياً في المخيمات وخارجها خلال جولتهم التي بدأت في دهوك يوم 17 تشرين الثاني قبل الانتقال الى السليمانية والانتهاء في أربيل. ويشير انطونيو غونزاليس الذي يشارك في خامس جولة له مع المهرجين بلا حدود بأن كل حملاتهم متشابهة لأن مهمتهم متشابهة في كل مكان - الضحك والسعادة هما شعور عالمي - ولكنه مع العديد من تجاربه في مختلف الدول يصبح عاطفياً كل مرة.

وقام "مهرجون بلا حدود" بجولة في عام 2014 في الاقليم ولكنهم لم يستطيعوا الوصول الى السليمانية آنذاك، مما يعني إن هذه هي المرة الأولى التي يتمتع بها الأطفال هناك بعرض المهرجين وحسب ما ذكره موظفو المفوضية للخدمات المجتمعية فإن هذه العروض كانت بمثابة إلهام للأطفال.

وتقول كوثر الأم لخمسة أطفال، فتي و4 فتيات، ممن استمتعوا بالعرض في مخيم كوركوسك بأن الأطفال يكتفون دون مثل هذه العروض. وتذكر إنها رأت أطفالهم قد نسوا أنهم في مخيم للاجئين وحتى البالغين كذلك وأنهم لم يضحكوا منذ زمن طويل هكذا.

ويقول السيد جوزيف ميركس، منسق المفوضية في الاقليم بأنها المرة الأولى التي يرى فيها عرض لـ "مهرجون بلا حدود" وأنه يعتقد بأن العمل الذي يقومون به لرائع. وذكر بأنه لا يمكن إنكار أهمية الإبداع الملهم بين الأطفال في مثل هذه الظروف الصعبة والإرتقاء بهم من أوضاعهم ولو لوقت قصير.

ولم يكن العديد من الأطفال الذين حضروا عروض "مهرجون بلا حدود" خلال الأسابيع الثلاثة الماضية قد ولدوا عند بدء الصراع في سوريا عام 2011 والذي لا يبدو له نهاية في الأفق، ولكن الإيجابية التي جاء بها المهرجون الى الاقليم خلال الأسابيع الماضية هي ضرورة أكثر من أي وقت مضى.

وتم تأسيس "مهرجون بلا حدود" في برشلونة في تموز 1993. وشارك في العرض الأول لهم في مخيم للاجئين في كرواتيا تورنيل بولترونا، وهو مهرج محترف من

اسبانيا. ولدى "مهرجون بلا حدود" حالياً منظمات في 12 دولة (استراليا وبلجيكا وكندا وفنلندا وفرنسا والمانيا وايرلندا وجنوب افريقيا واسبانيا والسويد والمملكة المتحدة والولايات المتحدة).



طفل لاجيء سوري وهو يتمتع بأول عرض بهلواني له في مخيم كوركوسك - المفوضية

بقلم: مايكل برينديركاست

## معلومات عن الجهات المانحة

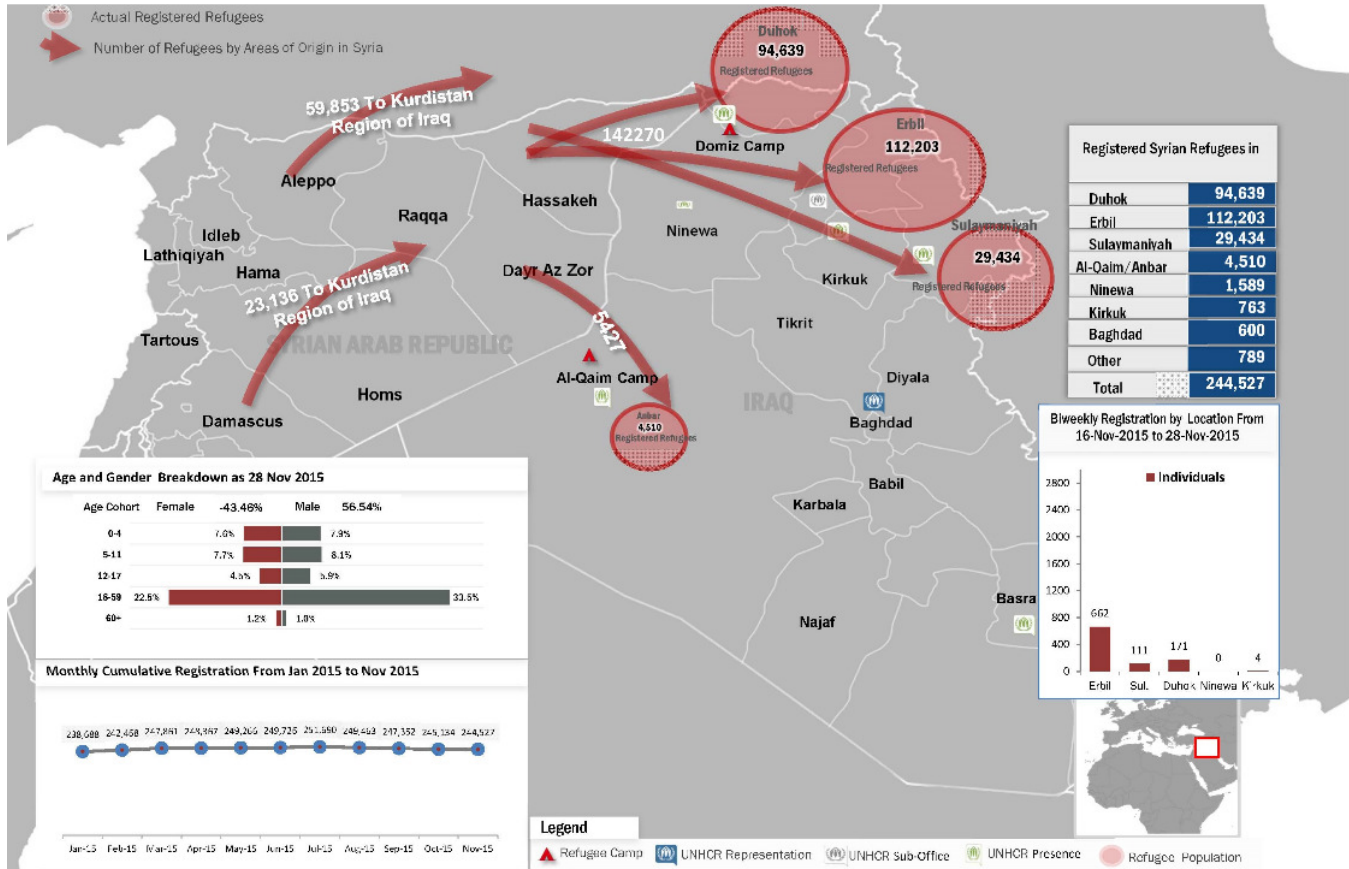
تعرب الوكالات عن امتنانها للدعم المالي المقدم من قبل الجهات المانحة التي ساهمت في نشاطاتها بأموال غير محدودة وتخصيصات على نطاق واسع وكذلك لأولئك الذين ساهموا بشكل مباشر في العمليات.

■	بولندا	■	العراق	■	استراليا
■	البرتغال	■	الكريسي البابوي	■	كندا
■	رومانيا	■	اليابان	■	الصندوق المركزي لمواجهة الطوارئ (CERF)
■	الاتحاد الروسي	■	لاتيفيا	■	قبرص
■	جمهورية السلوفاك	■	ليثوانيا	■	جمهورية التشيك
■	اسبانيا	■	موناكو	■	الدنمارك
■	سويسرا	■	الكويت	■	الاتحاد الاوربي
■	السويد	■	هولندا	■	فنلندا
■	المملكة المتحدة	■	النرويج	■	فرنسا
■	الولايات المتحدة الامريكية	■	الفلبين	■	المانيا
■	الجهات المانحة الخاصة				



## الملاحق

## اللاجئون حسب مناطق الأصل في سوريا



## للاتصال:

كلوي كوفس، العلاقات الخارجية وإعداد التقارير، (oves@unhcr.org) هاتف (+964 (0) 771 994 5599)  
مايكل برينديركاست، اعداد التقارير/مساعد العلاقات الخارجية، (prenderm@unhcr.org) هاتف (+964 (0) 771 842 2190)

## الروابط:

للمزيد من التفاصيل المتعلقة بالخطة الإقليمية للاجئين وتعزيز القدرة على مواجهة الأزمات يمكن زيارة الرابط: (<http://www.3rpsyriacrisis.org/>)

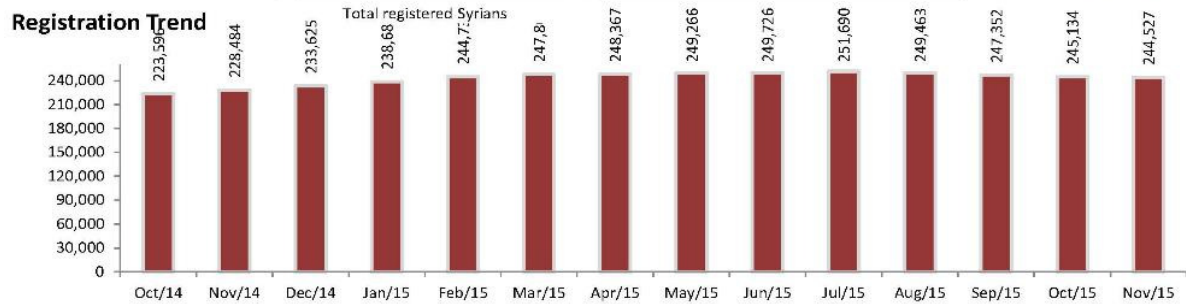
كما تتوفر الاعلانات عن اجتماعات جميع القطاعات وجداول العمل الخاصة بها ومحاضرها ، بالإضافة الى مواد تقارير إدارة المعلومات لسير العمل في جميع القطاعات مثل لوحات المتابعة وتفاصيل المخيمات جميعاً في البوابة المساهمة بين الوكالات على الرابط :

(<http://data.unhcr.org/syrianrefugees/regional.php>)

للمزيد من المعلومات عن عمل مفوضية اللاجئين وشركائنا في العراق، يرجى متابعتنا على تويتر (@unhcriraq) وعلى الفيس بوك (UNHCRinIraq)

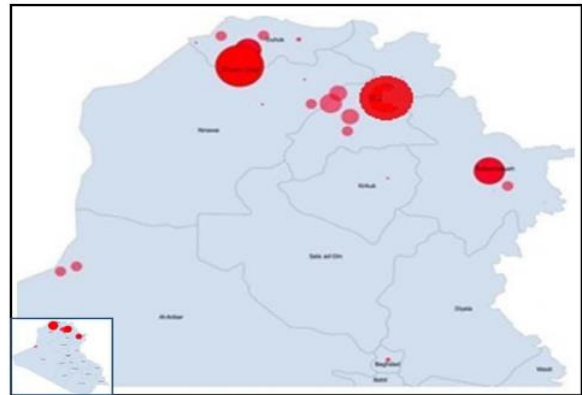
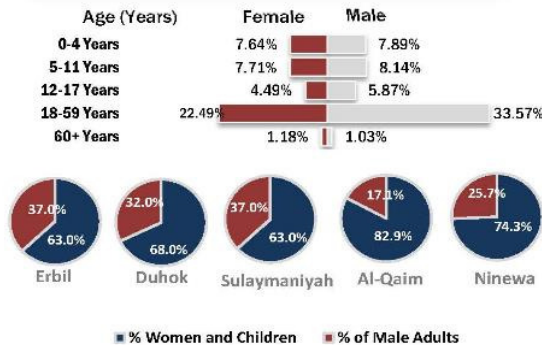
## اتجاهات تسجيل مفوضية اللاجئين للأشخاص السوريين من فئات الرعاية

UNHCR Registration Trends for Syrian Persons of Concern				28 Nov 2015	 <b>UNHCR</b> The UN Refugee Agency Iraq
 Registration Unit	Total Persons of Concern	Individuals	Households		
		244,527	86,867		

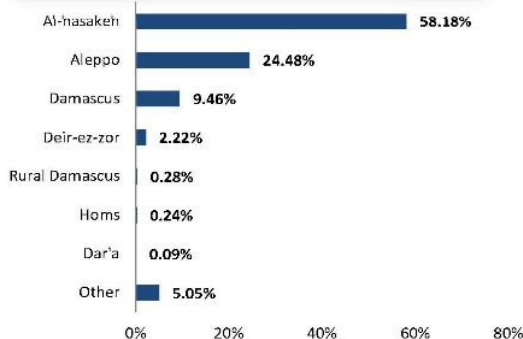


This profile is based on **244,527** proGres registered individuals

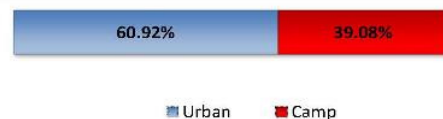
## Age and Gender Breakdown



## Place of Origin



## Camp and non-camp population comparison



From 16 June 2014, as Al-Obaidi Camp became inaccessible to UN agencies and other humanitarian staff, the camp registered population figure is not updated.

Governorate	Individuals	Households	% Total
Duhok	94,639	29,628	38.70%
Erbil	112,203	42,922	45.89%
Sulaymaniyah	29,434	11,635	12.04%
Anbar	4,510	1,150	1.84%
Ninewa	1,589	525	0.65%
Kirkuk	763	277	0.31%
Baghdad	600	303	0.25%
Other	789	427	0.32%
<b>Total Iraq</b>	<b>244,527</b>	<b>86,867</b>	<b>100%</b>

Camps Registered Population			
Camp	Individuals	Households	% Total
Al-Obaidi Camp	1,519	319	1.59%
Akre Settlement	1,254	306	1.31%
Domiz Camp 1	40,776	13,339	42.67%
Domiz Camp 2	6,520	1,484	6.82%
Gawilan Camp	7,280	1,779	7.62%
Basirma Camp	3,498	854	3.66%
Darashakran Camp	10,828	2,457	11.33%
Kawergosk Camp	10,227	2,739	10.70%
Qushtapa Camp	6,631	1,778	6.94%
Arbat Camp	7,037	1,890	7.36%
<b>Total</b>	<b>95,570</b>	<b>26,945</b>	<b>100%</b>